

# der derendorfer

# 6

Derendorf - Golzheim - Pempelfort

Juni 2021 - 65. Jahrgang



Monatszeitschrift der *derendorfer jonges*

[www.derendorferjonges.de](http://www.derendorferjonges.de)

[info@derendorferjonges.de](mailto:info@derendorferjonges.de)

**Wenn man Ihren guten Service  
und Ihre Telefonnummer nicht kennt  
—  
wie kann ein Kunde Sie dann erreichen?**

**Werbung im „der derendorfer“**



**Werbung wird immer wichtiger!  
In der Zeitschrift „der derendorfer“ ist Werbung  
günstig und wird auch gesehen!**

\* Das Beispiel 32,- Euro zzgl. MwSt. bezieht sich auf eine  
Anzeige s/w - 124 mm (breit) x 41 mm (hoch)

Eine ganze Seite bereits ab 120,- Euro zzgl. MwSt.

Auch Farbanzeigen sind auf Wunsch gegen Aufpreis möglich!

**Gerne und unverbindlich informieren wir Sie :**

**☎ 0211 - 9448383**

**Alles! · Satz-Druck-Werbung**



## Einladung zum Heimatabend Montag, 14. Juni 2021 - 19.30 Uhr BAD, Brauhaus am Dreieck, Blücherstraße

der derendorfer - Juni 2021 - 65. Jahrgang

Der Heimatabend im  
BAD, Brauhaus am Dreieck  
**fällt** aufgrund der aktuellen  
angespannten Lage **aus!**

**Änderungen und  
zukünftige Termine auf:**

**[derendorferjonges.de](http://derendorferjonges.de)**

**Geplanter Heimatabend am  
8. Juli 2021 Buscher Mühle  
mit begrenzter Teilnehmerzahl**

**Anmeldung bei GF Kalla Gatzen**

Seite 5 Vorwort - Liebe Jonges, die dritte  
Welle scheint gebrochen

Seite 7 Herzlichen Glückwunsch

Seite 9 Wie steht es denn um das  
Derendorfer Schützenfest?

Seite 11 Neues aus dem Bezirk

Seite 13 Die Rochusschule wird  
umgebaut

Seite 15 Stadt warnt vor dem  
Eichenprozessionsspinner

Seite 16 Wässert die Straßenbäume

Seite 17 „Maskerade“  
von Jan Michaelis

Seite 19 Notdienst der Apotheken

Titelbild: **Buscher Mühle**, erstmals 1790 urkundlich erwähnt. Sie liegt in der Nähe des S-Bahnhof Derendorf **im Park an der Mulvanystraße**. Seit September 1992 wird sie als Begegnungsstätte vom Heimatverein Derendorfer Jonges genutzt. Foto: petCA

**der derendorfer - Die nächste Ausgabe erscheint am Montag, 5. Juli 2021**

Herausgeber: *heimatverein derendorfer jonges 1956 e.v.*

Geschäftsstelle: Karl-Heinz Gatzen, Römerstraße 7, 40476 Düsseldorf, **Telefon 0211-44 22 47**

Internet: [www.derendorferjonges.de](http://www.derendorferjonges.de) - E-Mail: [info@derendorferjonges.de](mailto:info@derendorferjonges.de)

Anzeigenverwaltung, Herstellung und Druck: **Alles!** Satz · Druck · Werbung · Wolfram Overkott,  
Römerstraße 7, 40476 Düsseldorf, Telefon 0211-9 44 83 83, Telefax 0211-9 44 83 84, eMail: [info@alles1.com](mailto:info@alles1.com)

Redaktion: Piet Keusen, Eulerstraße 31, 40476 Düsseldorf, eMail: [p.keusen@derendorferjonges.de](mailto:p.keusen@derendorferjonges.de)

Signierte Beiträge stellen nicht immer die Meinung der Redaktion dar.

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet, **Belegexemplar** an die Geschäftsstelle erbeten · Auflage: 3000

Verkaufspreis durch Mitgliedsbeitrag abgegolten. – **Redaktionsschluss:** 10. des Vormonats.

Vereinskonto für den Beitrag: Stadtparkasse Düsseldorf, **IBAN:** DE55 3005 0110 0041 0131 52 - **BIC:** DUSSEDDXXX

Konto für Anzeigen: Sparkasse HRV, **IBAN:** DE33 3345 0000 0042 2604 63 - **BIC:** WELADED1VEL



Vorbestellt.

Abgeholt.

**Zeit gespart!**



Mehr Zeit für andere Dinge!

Der Abholservice der Janus Apotheke macht's möglich

Bestellen Sie einfach in Ruhe von zu Hause oder dem Büro, auch online, und holen Sie Ihre Bestellung bei uns ab.

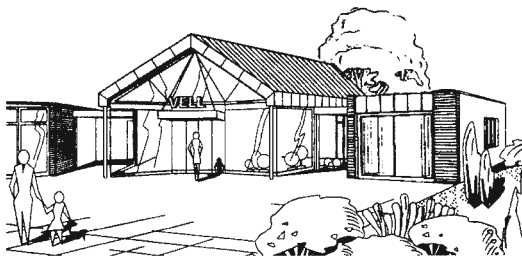
Botenlieferung ist auch möglich.



**Janus-Apotheke**

Volker Schmitz · Roßstraße 10 · 40476 Düsseldorf  
Telefon 0211-460843 · Telefax 0211-467540  
[www.janus-apotheke.de](http://www.janus-apotheke.de) · [info@janus-apotheke.de](mailto:info@janus-apotheke.de)

## Friedhofsgärtnerei Josef Vell GmbH - seit 1919 -



**Grabneuanlagen**  
**Grabpflege mit Wechselbepflanzung**  
**Dauergrabpflege mit Gärtnergarantie**  
- auf dem Nord-Süd und Unterrather Friedhof -  
**Trauerfloristik** (Lieferung zu allen Düsseldorfer Friedhöfen)

**Blumen in alle Welt durch Fleurop**  
**Am Nordfriedhof 7 - 40468 Düsseldorf**  
**Telefon 0211 / 43 27 72, Fax 0211 / 43 27 10**

**DAUER  
GRAB  
PFLEGE**



Überregionaler Fachbetrieb  
Friedhofsgärtnerei

## Liebe Jonges,

die dritte Welle scheint gebrochen. Zum Redaktionsschluss dieser Ausgabe am 15. Mai war die Inzidenz in Düsseldorf schon einige Tage unter 100. Die ersten Öffnungen wurden angekündigt, sogar über offene Restaurants wurde schon wieder gesprochen.

Da auch über 330 000 Düsseldorfer mindestens eine Impfung erhalten haben, steigt die Hoffnung auf einen relativ sorgenfreien Sommer.



Wann auch das Vereinsleben wieder in den Normalzustand wechseln kann, das steht noch in den Sternen. Wir hoffen, dass wir bald wieder einen Heimatabend organisieren können, um mit euch wieder ins Gespräch zu kommen. Der Sommer sollte dies möglich machen. Es wird Zeit, denn es steht auch noch eine Jahreshauptversammlung mit Neuwahl des Vorstandes an.

Die gute Entwicklung gibt uns auch ein bisschen Hoffnung, dass das Mühlenfest am letzten Samstag im August nicht wieder ausfallen muss. Und, dass der St. Martins-Zug im November vielleicht doch wieder mit Laternenumzug stattfinden kann. Wir haben beide Aktionen noch nicht abgeschrieben und sind je nach Pandemielage bereit, Mühlenfest und Martinszug kurzfristig umzusetzen.

Das bereits in der letzten Ausgabe angesprochene Problem wegfallender Anzeigen im Derendorfer bleibt jedoch bestehen. Daher noch einmal der Aufruf an alle Derendorfer Jonges: Falls ihr jemanden kennt, der eine Anzeige schalten möchte, meldet euch. Nur dann kann der Derendorfer auch in Zukunft in seiner gewohnten Form erscheinen.

Wir freuen uns auf die langsam einkehrende Normalität und hoffen, dass wir euch alle so schnell wie möglich persönlich wiedersehen können.

## Bleibt gesund!

*Der Vorstand der Derendorfer Jonges*



**BERATUNG · PLANUNG · AUSFÜHRUNG**

Walter Lauffs seit 1924 · Inh. Falk Kames  
Weißenburgstraße 39 · 40476 Düsseldorf  
Tel. (02 11) 442201 · Fax (0211) 4402787

Elektroinstallation  
Heißwassergeräte  
Nachtstromheizung  
Antennenbau  
Kabelfernsehen  
Haussprechanlagen  
Elektrogeräte  
Reparaturen



# Nähe ist einfach.



[sskduesseldorf.de](http://sskduesseldorf.de)

Wenn man einen Finanzpartner hat, der über das größte Filial- und Geldautomatennetz in Düsseldorf verfügt.

Wenn's um Geld geht



# HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH

<b>25.06.2021</b>	<b>90 Jahre</b>	<b>Johannes Sielisch</b>
<b>28.06.2021</b>	<b>86 Jahre</b>	<b>Alfred Summek</b>
<b>11.07.2021</b>	<b>50 Jahre</b>	<b>Paulos Tokmakidis</b>
<b>13.07.2021</b>	<b>80 Jahre</b>	<b>Manfred Koch</b>

Veröffentlicht werden die Geburtstage  
30, 40, 50, 60, 65, 70, 75, 80, 85 Jahre, danach jährlich.  
Daneben werden Ehejubiläen (sofern bekannt) veröffentlicht.  
Sollte jemand versehentlich vergessen worden sein,  
bitte um Meldung an die Geschäftsstelle.



Foto: Fotolia / UssiomCards.de

BESTATTUNGSHAUS  
**FRANKENHEIM**  
BESTATTER UND TRAUERBEGLEITER

Damit Sie sich im Trauerfall  
um nichts kümmern müssen

Ihr Vertrauen ist wertvoll. Wir gehen gut damit um.

02 11 - 9 48 48 48

[www.bestattungshaus-frankenheim.de](http://www.bestattungshaus-frankenheim.de)



*Filialen: Carlsplatz & Messe Düsseldorf  
Stammhaus: Uhlenstraße 118 · 40476 Düsseldorf · Tel.: 0211- 48 61 64  
E-Mail: [info@dauser-online.de](mailto:info@dauser-online.de) · [www.dauser-online.de](http://www.dauser-online.de)*

## **FRANK KOSS                      MALERMEISTER**

**WERKSTÄTTE FÜR MALERARBEITEN UND KREATIVE WANDGESTALTUNG**

————— MEISTERBETRIEB —————

**GOLZHEIMER STRASSE 102 40476 DÜSSELDORF**

**FON 02 11- 5 14 55 42    FAX 02 11- 5 14 58 65    MOBIL 01 77- 2 67 14 59**

— MITGLIED DES VEREINS —



**GLASEREI**

**KULNORK**

IHR MEISTERFACHBETRIEB FÜR GLAS IM BAUWESEN

**Reparatur-Schnelldienst  
in allen Stadtteilen!**

**GLASNOTDIENST  
24h SERVICE**

**0177-777 01 41**

**Verglasungen aller Art · Glas- und Spiegelarten nach Ihren Maßen  
Glasmöbel · Glas-Duschabtrennung · Ganzglasduschkabinen · Umglasungen  
von Einfachglas auf Isolierglas · PVC-Fenster · Fensterwartungen**

**Arminstraße 13 - 40227 Düsseldorf**

**[www.glaserei-kulnork.de](http://www.glaserei-kulnork.de)    [glas@kulnork.de](mailto:glas@kulnork.de)**

**Tel.: 0211-164 509-32    Fax: -36**

Mitglied im Verein Derendorfer Jonges



## **Die große Kirmes fällt aus, Großveranstaltungen auch. Wie steht es denn um das Derendorfer Schützenfest, was macht ihr in dieser Saison?**

Bei uns sieht es leider auch danach aus, dass wir ein Schützenfest in der althergebrachten Form nicht feiern können. Normalerweise feiern wir vier Tage von Freitag bis Montag. Das wird wohl aber in diesem Jahr nicht funktionieren. Zeltveranstaltungen sind derzeit generell verboten und die Coronaschutzverordnung untersagt bestimmte Feierlichkeiten wie z.B. Schützenfeste mit Kirmes auch generell bis zum 30. Juni. Unser Fest ist für Anfang Juli geplant und noch nicht offiziell abgesagt. Ich persönlich rechne aber damit, dass die Verordnung bis zum 30. September verlängert werden könnte. Das würde dann auch das Unterrather Schützenfest im September betreffen und damit gäbe es auch in diesem Jahr kein einziges Schützenfest in Düsseldorf.



1. Chef Dirk Schurse

## **Was bedeutet das für euch als Verein?**

Es fällt natürlich ein tolles Fest aus. Wir organisieren viele Dinge drum herum wie das Königsschießen, Ehrungen oder Bälle. Das alles fällt aus und das ist für ein Vereinsleben natürlich nicht gut. Du siehst deine Mitglieder ohnehin sehr selten bzw. momentan gar nicht.

## **Habt ihr euch als Verein überhaupt mal treffen können in diesem Jahr?**

Die letzte große Veranstaltung war im Januar 2020 das Titularfest mit Jahreshauptversammlung und Wahlen. Im März ging es dann mit Corona los. Anschließend lief nichts mehr. Im Januar 2021 mussten wir eine Jahreshauptversammlung abhalten, da wieder Wahlen anstanden und das haben wir dann über eine Briefwahl regeln müssen. Wir mussten als Vorstand handlungsfähig bleiben. Das hätte sonst vereinsrechtlich Probleme geben können. Das ließ sich aber gut regeln. Die letzte Präsenzveranstaltung ist aber tatsächlich jetzt anderthalb Jahre her.

## **Spürt ihr als Verein sonst Auswirkungen durch Corona?**

Glücklicherweise ist noch niemand pandemiebedingt ausgetreten. Es soll ja Sportvereine geben, die 25 bis 30 Prozent ihrer Mitglieder verloren haben. Bei uns im Brauchtum haben alle Mitglieder uns die Stange gehalten.

## **Wie geht es jetzt weiter bei euch?**

Dieses Jahr wird es nicht mehr viel geben. Wir planen ein, zwei Aktionen rund um den Schützenfesttermin. Letztes Jahr war das zum Beispiel eine Handy-Sammelaktion zugunsten eines guten Zwecks.

Derzeit arbeiten wir an ähnlichen Aktionen um Präsenz zu zeigen und Gutes zu tun. Aber ansonsten wird es keine geselligen Termine geben. Das ist traurig, aber nicht anders machbar. Wir hoffen, dass es mit dem Impfen gut vorangeht, damit wir vielleicht 2022 im Januar mit einem Titularfest in die Zeit nach Corona starten können. Wir freuen uns dann darauf, bald unsere Mitglieder, Freunde und Gönner wieder persönlich sehen zu können.



# LIESE

HEIZUNGS- UND SANITÄRTECHNIK

**Frankenstraße 3 • 40476 Düsseldorf • Telefon (02 11) 482367**



**Moltkestraße 96  
40479 Düsseldorf  
Telefon 0211-44 34 66  
0172-2033466  
Telefax 0211-44 67 02  
www.schreinerei-barisic.de**

***Schreinerei  
Ilija Barisic e.K.***

***Peter Barisic  
Tischlermeister***

**BAU UND INNENAUSBAU**

**Möbel nach Maß • Montagen  
Einbauschränke • Fenster • Türen  
Reparaturen • Einbruchschäden  
Restaurierungen**

- Mitglied des Vereins -

### Liststraße gesperrt

Bis Ende Juli werden die Liststraße und die Grashofstraße unter der Heinrich-Ehrhardt-Brücke gesperrt sein. Grund sind die Sanierungsarbeiten an der Brücke. Seit Mitte Mai hat der dritte Bauabschnitt zur Erneuerung des Korrosionsschutzes an der Unterseite der Brücke begonnen. Der Geh- und Radverkehr wird über die Ampel auf der Heinrich-Ehrhardt-Brücke geleitet. Die Zufahrt zur Kleingartenanlage erfolgt während der Bauzeit ausschließlich von der Nordseite über den Vogelsanger Weg. Die Kosten für die Erneuerung des Korrosionsschutzes im dritten Bauabschnitt belaufen sich auf rund 320.000 Euro.

### Weniger Düsseldorfer

Das Amt für Statistik und Wahlen hat aktuelle Zahlen zur Bevölkerungsstruktur in Düsseldorf veröffentlicht. Zum Stichtag 31. Dezember 2020 hatte Düsseldorf 644 280 Einwohner\*innen. Damit ist die Zahl der Einwohner\*innen zum ersten Mal seit den Jahren 1998/1999 im Vergleich zum Vorjahr gesunken (-1.643 Personen). Auch die Zahl der Ausländer\*innen hat sich im Vergleich zum Vorjahr um 379 Personen reduziert. Im Vergleich bleibt die Stadt Düsseldorf relativ jung. Das Durchschnittsalter liegt im Jahr 2020 bei 43,0 Jahren und hat sich im Betrachtungszeitraum kaum verändert. Rund 30 Prozent der Düsseldorfer\*innen sind unter 30 Jahre alt, knapp 19 Prozent sind älter als 65 Jahre.

### Neuer Leiter im Theatermuseum

Sascha Förster wird neuer Leiter des Theatermuseums in Pempelfort. Dies hatte der Stadtrat am 29. April beschlossen. Er wird sein Amt zum 1. Juni antreten. Förster: „Ich freue mich ungemein darauf, das Museum zu einem Ort für die gesamte Breite der Gesellschaft weiterzuentwickeln.“ Sascha Förster wurde 1986 in Halle/Saale geboren. Er hat an der Freien Universität Berlin Theater- und Tanzwissenschaften sowie Publizistik und Kommunikationswissenschaften studiert. Er promoviert aktuell an der Universität zu Köln im Fachbereich Theater- und Medienwissenschaft.

### Wahlhelfer gesucht

Am 26. September findet die Bundestagswahl statt. Die Stadt sucht zur Auszählung der Stimmen Wahlhelfer. Wer mindestens 18 Jahre alt ist, seit dem 26. Juni 2021 in Düsseldorf wohnt und nicht vom Wahlrecht ausgeschlossen ist, kann sich als Wahlhelfer melden. Wahlhelfer prüfen unter anderem die Wahlberechtigung, die Ausgabe der Stimmzettel und zählen nach 18 Uhr die Stimmen. Dafür gibt es eine Aufwandsentschädigung.

Wer helfen will, findet alle Informationen unter [www.duesseldorf.de/wahlen](http://www.duesseldorf.de/wahlen)



**Liebe Leserin, lieber Leser!**  
**Berücksichtigen Sie bitte bei Ihrem**  
**Einkauf unsere Inserenten!**



# Axel Ziehe

Damen und Herrensalon

## Ihre Haare sind unsere Stärke

geöffnet: Mo. - Fr. 8:30 - 18:30 Uhr, Sa. 8:00 - 16:00 Uhr  
Münsterstraße 18 ( gegenüber der Feuerwache )  
D'orf-Derendorf - Tel. 46 03 07 - [www.friseur-ziehe.de](http://www.friseur-ziehe.de)

*Eine Adresse, die Sie sich unbedingt merken sollten!*



## GLASEREI + GLASBAU

Kamp GmbH  
Dorstener Straße 21  
40472 Düsseldorf

Telefon 0211 4911742  
Telefax 0211 4981171  
24h Notdienst

[team@glasbau-kamp.de](mailto:team@glasbau-kamp.de)

Düsseldorfer Familienkarte %

Glashandlung • Bau- und Kunstglaserei • Glasschleiferei • Wärme-Schall-Sonnenschutz-Isolierglas •  
Sicherheitsglas • Ganzglastüren • Glasduschkabinen • Ganzglaskonstruktionen • Spiegel •  
Schaufensterverglasungen • Fenster in Alu, Holz, Kunststoff



## DANIEL HORVAT

ELEKTROTECHNIK / MEISTERBETRIEB

Haustechnik / Installation / Kundendienst

Telefon: 0211.6218633 / Mobil: 0172.7422188  
[info@daniel-horvat-elektrotechnik.de](mailto:info@daniel-horvat-elektrotechnik.de)

- MITGLIED DES VEREINS -

## Die Rochusschule wird umgebaut



Die St.-Rochus-Schule an der Gneisenaustraße in Pempelfort wird umfassend saniert, modernisiert und erweitert. Jetzt fand das Richtfest statt, bei dem auch der Grundstein für eine neue Mensa gelegt wurde. Das Investitionsvolumen beträgt rund 10 Millionen Euro. Im Sommer 2022 sollen die Bauarbeiten abgeschlossen sein, dann können 360 Schüler und Schülerinnen auf die Rochusschule gehen.

Oberbürgermeister Dr. Stephan Keller: „Darüber hinaus werden mit der Errichtung einer Photovoltaik-Anlage und dem Anschluss an das Fernwärmenetz auch am Schulstandort in Pempelfort ökologische und nachhaltige Energie-Lösungen umgesetzt.“ Außerdem werden auf dem Schulgelände Insektenhotels, Nisthilfen für Fledermäuse und Blühwiesen angelegt. Die bestehenden Gebäude, die neben der Verwaltung auch Klassenräume und die Umkleidekabine der Sporthalle umfassen, wurden während des laufenden Schulbetriebs in acht Abschnitten auf einer Bruttogeschossfläche von rund 5.200 Quadratmetern saniert, modernisiert und ausgebaut.

Zudem entsteht ein neuer Trakt mit drei Klassen- und drei Gruppenräumen, der neben moderner digitaler Ausstattung auf einer Bruttogeschossfläche von 550 Quadratmetern auch Rückzugsbereiche für die Schülerinnen und Schüler bietet. Durch den Einbau eines Aufzugs wird die Grundschule zudem barrierefrei zugänglich.

Die neue Mensa wird 600 Quadratmeter groß. Der Neubau entsteht unterhalb des bestehenden Verwaltungstraktes und der Aula und wird - im sogenannten Bauen unter Bestand - dem bestehenden Baukörper quasi „untergeschoben“.

Nach Fertigstellung wird die Grundschule dann 21 Klassen- beziehungsweise Gruppenräume, drei Mehrzweck-/Differenzierungsräume und diverse Verwaltungsräume plus Aula, Mensa, Küche und Bibliothek aufweisen. Dazu stehen mit den Neubauten insgesamt rund 6.400 Quadratmeter zur Verfügung.

*Foto: Stadt Düsseldorf - Text: Pike*


# Wenn es mal etwas bunter sein darf!

## Neu im Programm:

Klingelschilder aus Aluminium,  
Messing, Kunststoff, transparentes,  
transluzierendes- oder farbiges Acryl,  
hinterleuchtete Klingeleinleger,  
CNC gefräste oder gelaserte  
Holzbuchstaben, personalisierte  
Anhänger und vieles mehr!



Offsetdruck · Digitaldrucke · Bachelorarbeiten · Digitalposter · Banner  
Briefbogen · Visitenkarten · Prospekte · Flyer · Satzarbeiten  
Hardcover · Bindungen · Folienschnitte · Fotos im Großformat

**Natürlich drucken wir für Sie auch Drucksachen  
in geringen Stückzahlen - schnell und einfach!** 

**Wir machen Ihre Drucksachen einfach persönlicher!**

**In Derendorf - also ganz in Ihrer Nähe!**

**Unser Team freut sich auf Sie!**

**Alles!** Satz · Druck · Werbung - Wolfram Overkott

Römerstraße 7 · 40476 Düsseldorf · ☎ 02 11/9 448383  
[www.alles1.com](http://www.alles1.com) - [info@alles1.com](mailto:info@alles1.com)

Gegen Aufpreis liefern wir Ihnen gerne Ihre Drucksachen!

# Stadt warnt vor dem Eichenprozessionsspinner

Seit Mai warnt die Stadt wieder vor dem Eichenprozessionsspinner. Die Raupen sind geschlüpft. Weil die Haare des Eichenprozessionsspinners bei Kontakt mit dem Menschen zu Hautausschlägen, Bindehautentzündungen, Juckreiz und asthmaähnlichen Reaktionen führen können, ist Vorsicht geboten.

Die Zahl der befallenen Bäume hat in den vergangenen Jahren kontinuierlich zugenommen. Im vergangenen Jahr hat das Gartenamt 751 Bäume von den Raupen und ihren Nestern befreit. Begünstigt durch die warmen Temperaturen zur Paarungszeit im vergangenen Herbst und die anhaltende Trockenheit geht das Garten-, Friedhofs- und Forstamt auch in diesem Jahr von einem ähnlich starken Befall aus.

Das Gartenamt hat im Mai rund zehn Prozent der insgesamt etwa 7.500 Eichen in Düsseldorf gezielt mit einem Biozid besprüht. Das diente der Vorbeugung besonders hoher Populationen des Eichenprozessionsspinners. Bei der Prophylaxe hat sich das Gartenamt auf Bäume, die in den Vorjahren immer wieder stark befallen waren und in der Nähe von Spielplätzen, Schulhöfen, Kindergärten, an Hauptwegen auf Friedhöfen stehen, konzentriert. Das Biozid „NeemProtect“ besteht aus Margosa-Extrakt, einem natürlichen Extrakt aus Neemsamen mit dem Wirkstoff „NeemAzal“. Bei den Raupen stellt sich nach der Aufnahme des Margosa-Extrakts ein Fraß- und Entwicklungsstopp ein.

Menschen können direkt in Kontakt mit den Raupen oder Raupennestern kommen. Darüber hinaus kann es auch in der Umgebung befallener Bäume zu Kontakt mit den schädlichen Haaren kommen, denn sie verbreiten sich über den Wind. Bis zu acht Stunden nach dem Kontakt kann der Körper mit einer Rötung der Haut und starkem Juckreiz reagieren. Die Stadt rät, die Kleidung sofort zu wechseln, gründlich zu duschen und bei Augenkontakt oder Atemnot einen Arzt aufzusuchen. Eingedrungene Raupenhaare können mit Hilfe der Klebeseite von Pflasterstreifen entfernt werden.

Wer einen befallenen Baum im Stadtgebiet entdeckt, kann ihn dem Gartenamt per E-Mail an [eps@duesseldorf.de](mailto:eps@duesseldorf.de) melden. Alternativ nimmt das Gartenamt auch unter der Telefonnummer 0211-58027506 Meldungen an. Für die Beseitigung auf Privatgrundstücken ist der Eigentümer zuständig.



Die Raupen des Eichenprozessionsspinners.

*Text: pike mit Stadt Düsseldorf  
Foto: Gartenamt Düsseldorf*

## Wässert die Straßenbäume!

Im vergangenen Jahr haben wir gemeinsam mit dem damaligen Oberbürgermeister Thomas Geisel einen Aufruf gestartet, die Stadtbäume wegen der Dürre gründlich zu wässern. Der OB hat inzwischen zwar gewechselt, doch unser Aufruf bleibt aktuell. Trotz der Niederschläge in den vergangenen Wochen ist es weiterhin viel zu trocken. Das Helmholtz-Zentrum für Umweltforschung spricht sogar von einer „moderaten Dürre“. Zum dritten Mal in Folge.

Die Stadt hat deshalb schon begonnen, die städtischen Bäume wieder zusätzlich zu gießen. Aber auch jeder einzelne kann etwas tun. Wer helfen möchte, sollte den jungen Straßenbäumen vor der eigenen Haustür einmal wöchentlich sechs Eimer oder Gießkannen Wasser geben. So kann das Wasser tief in den Wurzelbereich einsickern - das ist hilfreicher, als beispielsweise täglich mit geringer Menge zu gießen.

Das Gartenamt stellt außerdem Bewässerungssäcke zum Mit-

nehmen zur Verfügung. Die Säcke können bis zu 60 Liter Wasser aufnehmen, werden um die Bäume gelegt und mit einem Reißverschluss geschlossen. Das eingefüllte Wasser sickert über einen Zeitraum von fünf bis neun Stunden langsam in den Boden. Die Wurzeln erhalten so kontinuierlich Feuchtigkeit und können mehr Wasser aufnehmen.

Wer eine zusätzliche Wässerung übernehmen möchte, kann sich mit Angabe des Standorts beim Gartenamt melden. Das geht telefonisch unter 0211-8993922 oder per E-Mail an [silke.walden@duesseldorf.de](mailto:silke.walden@duesseldorf.de). Das Gartenamt prüft dann, ob sich der Baumstandort für die zusätzliche Wässerung eignet und bringt den Bewässerungssack an, sodass die Bürger ihn einmal pro Woche befüllen können. Die Bewässerungssäcke eignen sich grundsätzlich nur für Jungbäume mit einem Stammumfang von bis zu 60 Zentimetern.



Baas Martin Meyer (rechts) und Vorstandsmitglied Sascha Hartmann bei der Gießaktion im vergangenen August.

*Foto: Stadt Düsseldorf  
Text: Pike*



# Maskerade

von Jan Michaelis

Die Bomben des Zweiten Weltkrieges hatten das Rheinmetall-Areal in Düsseldorf-Derendorf getroffen. Doch nur wenige Jahre später liefen hier Transporter vom Band. Im Februar 1960 überragte aber noch kein Mercedesstern die Produktionsstätte.

Anne Weber war auf dem Weg in die Kanzlei ihres Schwiegervaters auf der Kaiserswerther Straße 241. Rechtsanwalt Siegfried Weber sollte heute den ersten Bericht erhalten. Er hatte seinen Sohn als Detektiv eingesetzt und er rechnete mit ihm und nicht mit der Schwiegertochter.

Der 73-jährige Anwalt betrachtete das Foto seiner Frau. Ein schwarzer Trauerflor war über die Ecke des Bilderrahmens gespannt, der auf einer Kommode stand, die aus Teakholz gearbeitet war und einen strengen Corpuskasten auf dünnen Beinen hatte, diese Möbelstücke aus Dänemark waren gerade in Mode.

„Ach, Martha, du fehlst mir“, sagte Siegfried mit brüchiger Stimme. Es klingelte an der Haustür. Weber ging öffnen, denn er hatte zwar immer noch seine Kanzlei auf der Kaiserswerther Straße, konnte sich aber nach wie vor keine Sekretärin leisten. So öffnete er selbst die Tür und fand eine Frau Mitte 30, die ihn anlächelte. Er blickte finster und stieß ein „Du?“ hervor. „Hallo, Herr Schwiegervater, ein wahrer Gentleman.“ Siegfried löste sich aus seinem Zorn und zeigte wirklich Gutes Benehmen, indem er Anne in den Flur hineinließ, wo er ihr aus dem Wollmantel half. Sie gingen zusammen durch die Kanzleitür und Siegfried verschwand im Nebenraum, den er als Teeküche nutzte, um mit einem Tablett wiederzuerscheinen. Er hielt das Tablett an den zwei Holzgriffen, die rechts und links an Chromschienen befestigt waren und auf dem gemusterten Glasboden standen zierliche Kaffeetassen, Untersetzter und eine Zuckerdose mit Löffelchen. Die Kanne mit dem Kaffee hatte einen chromblitzenden Aufsatz, der die Wärme halten sollte. Siegfried stellte vor Anne alles ab. „Wo ist Herbert?“

Anne hielt ihm die Tasse hin. Siegfried goss aus der Kanne Kaffee ein.

„Herbert kann die Beobachtung nicht unterbrechen. Er schickt mich, dir Bericht zu erstatten.“ Siegfried nahm sich ebenfalls Kaffee. „Ich höre.“

Anne berichtete, dass die Arbeiter pünktlich ein- und ausgingen. Dass die Sekretärinnen



- Augenglasbestimmung
- Contactlinsen-Institut
- Spezialist für vergrößernde Sehhilfen
- Hausbesuche

## Optik König

Münsterstrasse 122  
40476 Düsseldorf

Tel.: 0211-444682 Fax: 0211-6021972

e-mail: [optiker-koenig@t-online.de](mailto:optiker-koenig@t-online.de)

verlässlich erschienen. Das keine Beweise für umstürzlerische Machenschaften vorlägen. „Bei Jagenberg ist alles vorbildlich“, sagte sie.

„Das zu beurteilen, steht uns nicht zu. Das ist Sache des Auftraggebers“, knurrte Siegfried Weber. „Sieh zu, dass Herbert die Beweise findet!“

„Aber wie soll er das machen?“

„Das ist mir egal, wie er das macht. Richte ihm das aus.“

Anne trank ihren Kaffee in kleinen Schlucken. Sie machte ein besorgtes Gesicht. Aber sie behielt ihre Gedanken für sich. Herbert hatte ihr eingeschärft, dem strengen Vater nichts von seinem Unfall zu sagen. Sie war auch jetzt schon zu verstrickt, in die Erzählung von der planmäßigen Erfüllung des Auftrages durch Herbert, als dass sie die Bombe hätte platzen lassen können. Siegfried ahnte nicht, dass sein Detektiv nicht voll einsatzfähig war, sondern als Pflegefall im Rollstuhl saß und das Bein hochlegen musste, das bis zur Hüfte im Gips steckte. Herbert konnte zwar Fotos machen, aber seine Bewegung war stark eingeschränkt, letztlich hatte er Hausarrest und sah aus seinem Fenster auf den Hof der Jagenberg Werke, aber mehr als die Einfahrt und das Gelände, das er durch das Werkstor überblickte, konnte er nicht beobachten.

Anne schien fieberhaft nachzudenken. Siegfried fragte: „Was hast du?“

„Zahnschmerzen!“, log sie. Siegfried deutete auf die Zuckerdose: „Du solltest auf Zucker verzichten, du musst da etwas ändern.“ „Ja, ich muss etwas ändern!“ Ihr Gesicht wurde klar.

„Dann geh ich jetzt!“ Siegfried war überrumpelt, sprang aber auf, um ihr in den Mantel zu helfen und die Haustür aufzuhalten. Er sah ihr nach und ging zurück, trat an die Kommode heran und sah das Foto seiner verstorbenen Frau an, dann murmelte er: „Martha, etwas stimmt nicht. Anne verschweigt doch etwas.“

*Autor Jan Michaelis schreibt Kalendergeschichten, Krimis und Kinderbücher. Sein aktuelles Buch ist der Kriminalroman „Mordbrücke“ in der Reihe: sonderpunkt Krimi 8, Taschenbuch Format: 11 cm x 17 cm Umfang: 172 Seiten Preis: 9,90 Euro ISBN: 978-3-95407-102-9 im Buchhandel, beim sonderpunkt Verlag oder beim Autor.*

**Jan Selder**  
PHYSIOTHERAPIE

Massagen  
Krankengymnastik  
Physikalische Therapie

**„Ein starkes Team  
für Ihre Gesundheit!“**

**2X in  
Düsseldorf**

Info: 0211 - 91 37 18 0  
www.physiotherapie-selder.de

Glockenstraße 24  
40476 Düsseldorf-Derendorf

---

## Notdienst der Apotheken in Ihrer Nähe an den Wochenenden, Feiertagen und Mittwochnachmittag

---

- |   |  |
|---|--|
| <b>09.06. Vital Apotheke</b><br>Rethelstraße 174      Tel. 96 66 22 22          | <b>26.06. Heine Apotheke im Karree</b><br>Duisburger Straße 24      Tel. 15 94 77 60 |
| <b>Paracelsus Apotheke</b><br>Graf-Adolf-Straße 100      Tel. 36 48 30          | <b>Apotheke im Medical Center</b><br>Luise-Rainer-Straße 8      Tel. 69 87 88 99     |
| <b>12.06. Viva Apotheke</b><br>Am Wehrhahn 41      Tel. 55 04 26 80             | <b>27.06. Center Apotheke</b><br>Prof.-Neyses-Platz 5      Tel. 1 30 69 50           |
| <b>Loretto Apotheke</b><br>Neusser Straße 82      Tel. 31 02 36 44              | <b>Marien Apotheke</b><br>Oststraße 115      Tel. 32 77 95                           |
| <b>13.06. Kleeblatt Apotheke</b><br>Nordstraße 96      Tel. 44 58 06            | <b>30.06. Mozart Apotheke</b><br>Duisburger Straße 60      Tel. 4 91 13 30           |
| <b>Victoria Apotheke</b><br>Ackerstraße 157      Tel. 66 09 91                  | <b>Loretto Apotheke</b><br>Neusser Straße 82      Tel. 31 02 36 44                   |
| <b>16.06. Allee Apotheke</b><br>Rethelstraße 1A      Tel. 67 39 41              | <b>03.07. Herzogen Apotheke</b><br>Roßstraße 69      Tel. 86 28 17 30                |
| <b>St.Bruno Apotheke</b><br>Kalkumer Straße 22      Tel. 4 22 08 00             | <b>Albert-Schweitzer-Apotheke</b><br>Grafenberger Allee 134      Tel. 66 01 78       |
| <b>19.06. Schloß Apotheke</b><br>Schloßstraße 15      Tel. 44 34 93             | <b>04.07. Goethe Apotheke</b><br>Lindemannstraße 62      Tel. 68 24 11               |
| <b>Rather Kreuzweg Apotheke</b><br>Westfalenstraße 14      Tel. 65 26 25        | <b>Paracelsus Apotheke</b><br>Graf-Adolf-Straße 100      Tel. 36 48 30               |
| <b>20.06. Markus Apotheke</b><br>Münsterstraße 114      Tel. 48 10 18           | <b>07.07. Apotheke am Kennedydamm</b><br>Bankstraße 2      Tel. 49 88 01             |
| <b>DocApotheke am Worringer Platz</b><br>Worringer Straße 83      Tel. 35 17 77 | <b>Marien Apotheke</b><br>Oststraße 115      Tel. 32 77 95                           |
| <b>23.06. Apotheke am Kennedydamm</b><br>Bankstraße 2      Tel. 49 88 01        | <b>10.07. Albert-Schweitzer-Apotheke</b><br>Am Wehrhahn 41      Tel. 55 04 26 80     |
| <b>medi Apotheke</b><br>Schadowstraße 80      Tel. 35 48 50                     | <b>Königs Apotheke</b><br>Friedrichstraße 2      Tel. 38 19 98                       |

Während der gesetzlichen Ladenschlusszeiten an Werktagen von 20.00 bis 6.00 Uhr – Sonn- und Feiertage ganztägig wird ein Notdienstzuschlag von 2,50 Euro erhoben. Täglicher Apothekendienst sowie Arzneimittelvorbestellung in ihrer Apotheke rund um die Uhr. Noch mehr Service ihrer Apotheke im Internet: [www.apotheker-nordrhein.de](http://www.apotheker-nordrhein.de)

**Zentrale Notfallpraxis für ambulante Versorgung:**  
Florastraße 38, am Evangelischen Krankenhaus · 40217 Düsseldorf · Tel.: 98 67 555


# Wenn es mal etwas bunter sein darf!

## Neu im Programm:

Klingelschilder aus Aluminium,  
Messing, Kunststoff, transparentes,  
transluzierendes- oder farbiges Acryl,  
hinterleuchtete Klingeleinleger,  
CNC gefräste oder gelaserte  
Holzbuchstaben, personalisierte  
Anhänger und vieles mehr!



Offsetdruck · Digitaldrucke · Bachelorarbeiten · Digitalposter · Banner  
Briefbogen · Visitenkarten · Prospekte · Flyer · Satzarbeiten  
Hardcover · Bindungen · Folienschnitte · Fotos im Großformat

Natürlich drucken wir für Sie auch Drucksachen  
in geringen Stückzahlen - schnell und einfach! 

Wir machen Ihre Drucksachen einfach persönlicher!

**In Derendorf - also ganz in Ihrer Nähe!**

Unser Team freut sich auf Sie!

**Alles!** Satz · Druck · Werbung - Wolfram Overkott

Römerstraße 7 · 40476 Düsseldorf · ☎ 02 11/9 448383  
[www.alles1.com](http://www.alles1.com) - [info@alles1.com](mailto:info@alles1.com)

Gegen Aufpreis liefern wir Ihnen gerne Ihre Drucksachen!